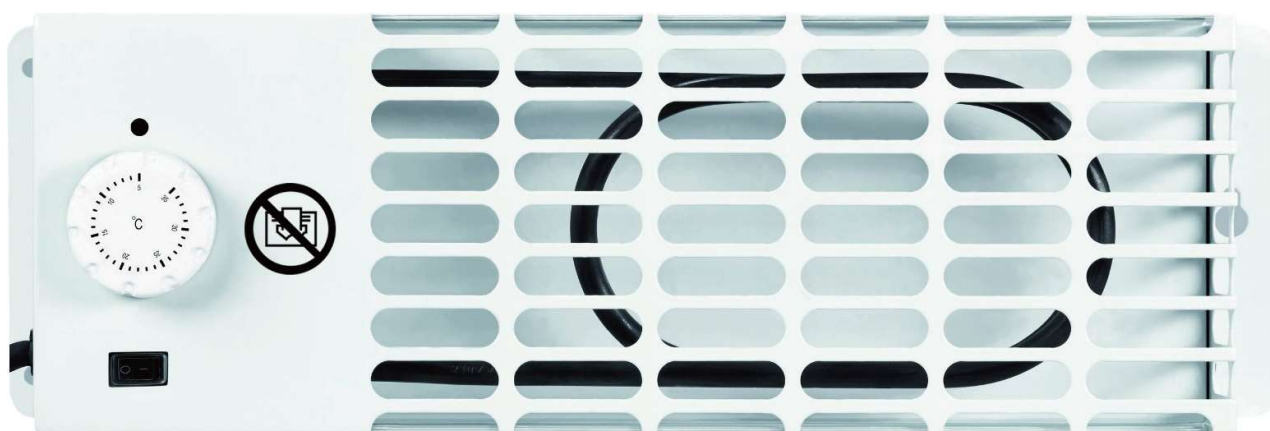




FROSTVAGT 200W IP24



ART NR 9079894 / 330397
EAN NR 5709133915865

LÆS BRUGERMANUALEN FØR BRUG

DK / NO Brugervejledning

SPECIFIKATIONER

- Spænding: 230V~ 50Hz
- Effekt: 200W
- Beskyttelsesklasse: IP24
- Overophedningssikring
- Termostatstyret - kan indstilles til at tænde mellem 5 °C – 35 °C
- Mål: 36 x 10 x 11,8 cm
- Vægt: 1,1 kg

DK SIKKERHEDSANVISNINGER

Før brug af varmeapparatet skal du læse og følge nedenstående sikkerhedsanvisninger nøje for at undgå risiko for brand, elektrisk stød og personskade:

- Tilslut kun apparatet til 230V
- Varmeren må ikke anvendes i nærheden af brændbare eller eksplosive stoffer.
- Bloker ikke varmeudgangen, og dæk aldrig varmeapparatet til – overophedning kan medføre brandfare.
- Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader eller har været tabt.
- Sørg for at montere apparatet korrekt – mindst 10 cm over gulvet og 50 cm under loftet.
- Brug aldrig apparatet i fugtige omgivelser som badeværelser eller ved svømmebassiner.
- Hold en sikkerhedsafstand på mindst 1 meter til tekstiler, gardiner eller andet brændbart materiale.
- Tilslut kun apparatet til en korrekt jordet stikkontakt og undgå brug sammen med andre høj-effekt apparater på samme stik.
- Apparatet må ikke anvendes af børn under 8 år uden opsyn. Børn mellem 3 og 8 år må kun tænde og slukke for apparatet under opsyn og må ikke flytte, rengøre eller regulere det.
- Træk stikket ud ved rengøring eller når apparatet ikke er i brug.
- Brug ikke beskadigede ledninger eller stik – kontakt producentens serviceafdeling ved behov for reparation.

Advarsel: Nogle dele af varmeapparatet kan blive meget varme under brug og kan forårsage forbrændinger. Vær særlig opmærksom, hvor børn eller sårbare personer er til stede.

NO SIKKERHETSANVISNINGER

Før bruk av varmeapparatet må du lese og følge sikkerhetsanvisningene nedenfor nøye for å unngå risiko for brann, elektrisk støt og personskade:

- Koble kun apparatet til 230V.
- Varmeapparatet må ikke brukes i nærheten av brennbare eller eksplosive stoffer. Ikke blokker varmeutløpet, og dekk aldri til apparatet – overoppheting kan medføre brannfare.
- Ikke bruk apparatet hvis det har synlige skader eller har blitt mistet i gulvet.
- Sørg for korrekt montering – minst 10 cm over gulvet og 50 cm under taket.
- Bruk aldri apparatet i fuktige omgivelser som bad eller ved svømmebasseng.
- Hold en sikkerhetsavstand på minst 1 meter til tekstiler, gardiner eller annet brennbart

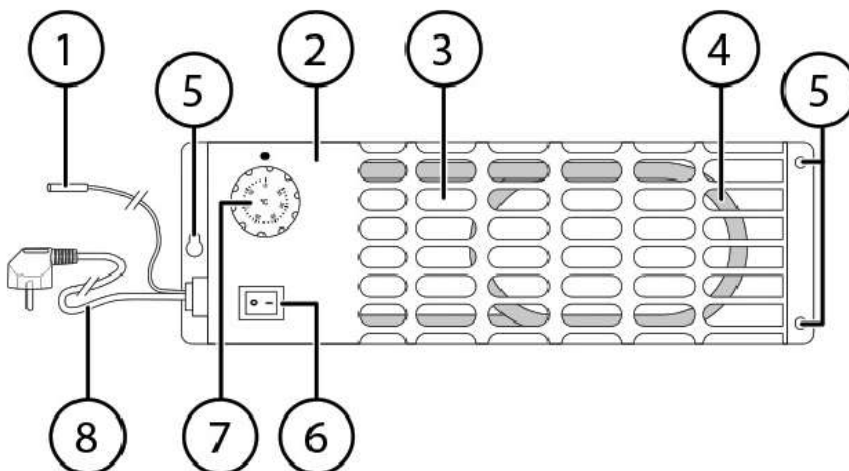
materiale.

- Koble apparatet kun til en jordet stikkontakt, og unngå bruk sammen med andre høy-ytelsesapparater i samme uttak.
- Apparatet må ikke brukes av barn under 8 år uten tilsyn. Barn mellom 3 og 8 år skal kun slå apparatet av og på under tilsyn, og skal ikke flytte, rengjøre eller justere det.
- Trekk ut støpselet før rengjøring eller når apparatet ikke er i bruk.
- Bruk ikke skadede ledninger eller støpsler – kontakt produsentens serviceavdeling ved behov for reparasjon.

Advarsel: Noen deler av varmeapparatet kan bli svært varme under bruk og kan forårsake brannskader. Vær særlig oppmerksom der barn eller sårbare personer er til stede.

OVERSICHT:

1. Temperatursensor med 2 m kabel
2. Kabinet (hus)
3. Varmeudgangsgitter
4. Varmeelement
5. Monteringshuller
6. tænd/sluk-knap
7. Temperaturregulering
8. Strømledning med stik



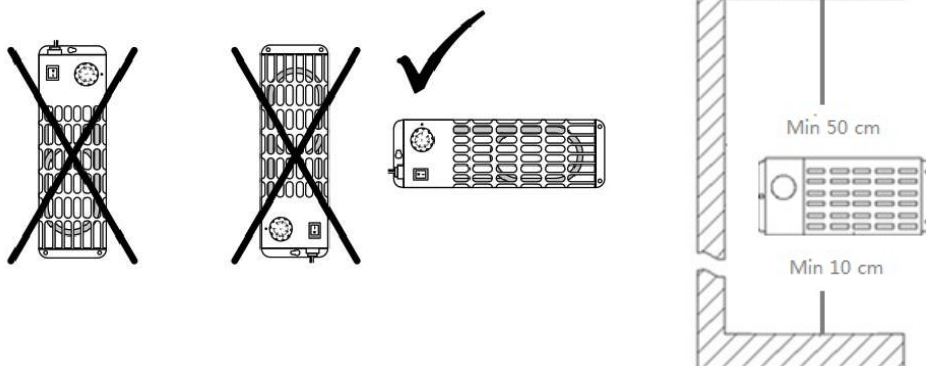
INSTALLATION

1. Før installation

- Fjern al emballage og kontroller, at apparatet er intakt og uden synlige skader.
- Sørg for, at apparatet ikke tidligere har været tabt eller beskadiget.
- Læs sikkerhedsanvisningerne grundigt før ibrugtagning.

2. Valg af placering

- Vælg et egnet sted på væggen, hvor luftstrømmen ikke blokeres.
- Monter mindst 10 cm over gulvet og mindst 50 cm under loftet.
- Undgå placering bag døre eller tæt på badeområder og vandkilder.
- Hold mindst 1 meter afstand til gardiner, møbler og andet brændbart materiale.
- Skal monteres som vist nedenfor:



3. Montering

- Brug egnede monteringsbeslag og skruer til vægtypen.
- Brug de integrerede monteringshuller.
- Monter den eksterne temperatursensor (2m kabel) et passende sted ikke direkte over apparatet.

4. Elektrisk tilslutning

- Tilslut frostvagten til en jordnet 230V stikkontakt.
- Sørg for, at stikkontakten er let tilgængelig og ikke deles med andre høj effekt apparater.

BRUG

1. Første opstart

- Når apparatet bruges første gang, kan der komme en smule røg og lugt, dette er normalt og skyldes forbrænding af en beskyttende belægning.
- Lad apparatet stå tændt, til lugten forsvinder.

2. Drift

- Sæt tænd/sluk-knappen på "1".
- Drej termostatknapen med uret for at opnå ønsket rumtemperatur.
- Når temperaturen er opnået, drej langsomt mod uret, indtil et "klik" høres – apparatet er nu i standby.
- Termostaten vil herefter automatisk regulere varmen.

Bemærk: Apparatet har indbygget overophedningsbeskyttelse. Ved overophedning slukkes det automatisk og genstarter efter ca. 20 minutter, når det er kølet ned.

OVEROPHEDNINGSSIKRING

Apparatet er udstyret med en overophedningsbeskyttelse, der automatisk slukker enheden i tilfælde af overophedning.

Hvis apparatet slukker automatisk:

- Sluk og tag stikket ud.
- Fjern årsagen til overophedningen (f.eks. blokeret luftindtag, støv eller fnug).
- Lad apparatet køle af i et par minutter.
- Herefter kan det tændes igen.

VEDLIGEHOLDELSE

- Tjek apparatet jævnligt.
- Før rengøring: Sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten.
- Tjek for støv eller fnug inde i apparatet.
- Rengør ydersiden med en fugtig klud.
- Brug en støvsuger til at rense gitteret foran og ovenpå apparatet.
- Brug ikke opløsningsmidler, skrappe kemikalier, alkohol eller benzin til rengøring.

BORTSKAFFELSE



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk eller elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk eller elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Fremstillet i Kina	Importeret af:
For jem & fix A/S	QuineQuintax ApS
Skomagervej 12	Middelfartvej 3
DK-7100 Vejle	DK-9220, Aalborg Øst, Tlf. +45 98 15 54 44

SE Användarmanual

SPECIFIKATIONER

- Spänning: 230V~ 50Hz
- Effekt: 200W
- Skyddsklass: IP24
- Överhettningsskydd
- Termostatstyrd - kan ställas in för att slå på mellan 5 °C och 35 °C
- Mått: 36 x 10 x 11,8 cm
- Vikt: 1,1 kg

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

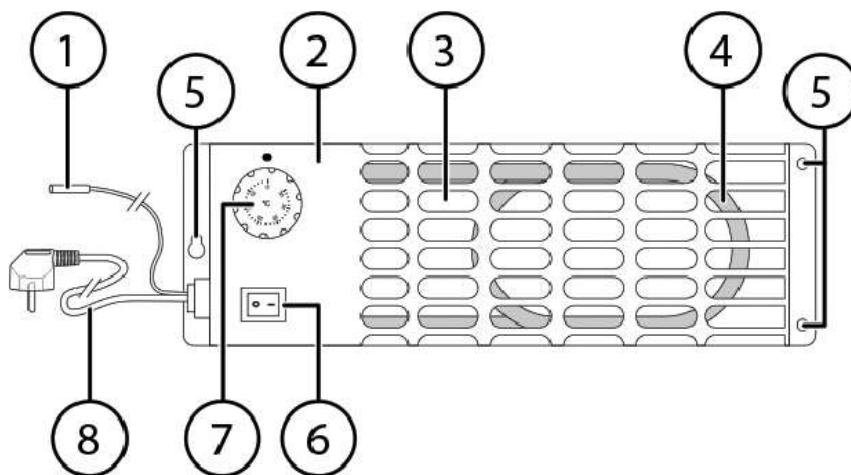
Innan du använder värmaren, läs och följ säkerhetsanvisningarna nedan noggrant för att undvika risk för brand, elstötar och personskador:

- Anslut endast apparaten till 230V
- Värmaren får inte användas nära brandfarliga eller explosiva ämnen.
- Blockera inte värmeutloppet och täck aldrig över värmaren – överhettning kan orsaka brandrisk.
- Använd inte enheten om den har synliga skador eller har tappats.
- Se till att montera enheten korrekt – minst 10 cm över golvet och 50 cm under taket.
- Använd aldrig apparaten i fuktiga miljöer som badrum eller nära simbassänger.
- Håll ett säkerhetsavstånd på minst 1 meter från textilier, gardiner eller andra brandfarliga material.
- Anslut endast apparaten till ett korrekt jordat uttag och undvik att använda den med andra högeffektsapparater i samma uttag.
- Apparaten är inte avsedd att användas av barn under 8 år utan tillsyn. Barn mellan 3 och 8 år får endast slå på och av apparaten under tillsyn och får inte flytta, rengöra eller justera apparaten.
- Dra ur sladden till apparaten vid rengöring eller när den inte används.
- Använd inte skadade sladdar eller kontakter – kontakta tillverkarens serviceavdelning om reparationer behövs.

Varning: Vissa delar av värmaren kan bli mycket varma under användning och orsaka brännskador. Var särskilt försiktig där barn eller utsatta personer befinner sig.

ÖVERSIKT:

1. Temperatursensor med 2m kabel
2. Skåp (hölje)
3. Värmeutloppsgaller
4. Värmeelement
5. Monteringshål
6. på/av-knapp
7. Temperaturkontroll
8. Nätsladd med kontakt



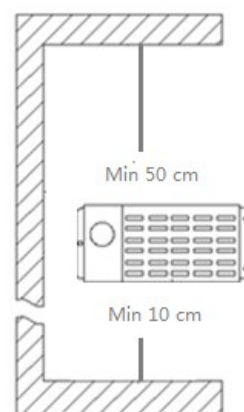
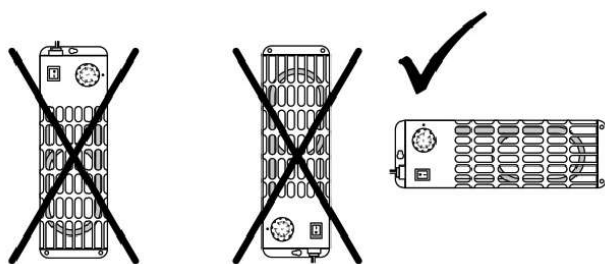
INSTALLATION

1. Före installationen

- Ta bort all förpackning och kontrollera att apparaten är intakt och utan synliga skador.
- Se till att enheten inte har tappats eller skadats tidigare.
- Läs säkerhetsanvisningarna noggrant före användning.

2. Att välja en plats

- Välj en lämplig plats på väggen där luftflödet inte blockeras.
- Installera minst 10 cm över golvet och minst 50 cm under taket.
- Undvik placering bakom dörrar eller nära badplatser och vattenkällor.
- Håll minst 1 meters avstånd från gardiner, möbler och andra brandfarliga material.
- Måste monteras enligt nedan:



3. Montering

- Använd lämpliga monteringsfästen och skruvar för väggtypen.
- Använd de integrerade monteringshål.
- Montera den externa temperatursensorn (2m kabel) på en lämplig plats, inte direkt ovanför apparaten.

4. Elanslutning

- Anslut frostskyddet till ett jordat 230V-uttag.
- Se till att eluttaget är lättåtkomligt och inte delas med andra apparater med hög effekt.

ANVÄNDA

1. Första uppstart

- När apparaten används för första gången kan det avges lite rök och lukt. Detta är normalt och orsakas av att en skyddande beläggning har bränts vid.
- Låt apparaten vara påslagen tills lukten försvinner.

2. Drift

- Ställ på/av-knappen på "1".
- Vrid termostavredet medurs för att uppnå önskad rumstemperatur.
- När temperaturen har uppnåtts, vrid långsamt moturs tills ett "klick" hörs - apparaten är nu i standby-läge.
- Termostaten reglerar sedan värmen automatiskt.

Obs: Enheten har inbyggt överhettningsskydd. Om den överhettas stängs den av automatiskt och startar om efter cirka 20 minuter när den har svalnat.

ÖVERHETNINGSSKYDD

Apparaten är utrustad med ett överhettningsskydd som automatiskt stänger av den vid överhettning.

Om apparaten stängs av automatiskt:

- Stäng av och dra ur sladden.
- Åtgärda orsaken till överhettningen (t.ex. blockerat luftintag, damm eller ludd).
- Låt apparaten svalna i några minuter.
- Efter det kan den slås på igen.

UNDERHÅLL

- Kontrollera enheten regelbundet.
- Före rengöring: Stäng av apparaten och dra ur sladden ur uttaget.
- Kontrollera om det finns damm eller ludd inuti apparaten.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa.
- Använd en dammsugare för att rengöra gallret framför och ovanpå apparaten.
- Använd inte lösningsmedel, starka kemikalier, alkohol eller bensin för rengöring.

FÖRFOGANDE



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön när avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte kasseras på rätt sätt.



Produkter märkta med den överkorsade behållaren nedan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den korsade soptunnan symboliserar att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

För detta ändamål har alla kommuner etablerat insamlingssystem där avfall från elektrisk och elektronisk utrustning kan lämnas in gratis av medborgarna på återvinningsstationer eller andra insamlingsställen eller hämtas direkt från hushållen. Ytterligare information ska inhämtas från kommunens tekniska förvaltning

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slänga elektrisk eller elektronisk utrustning tillsammans med hushållsavfallet. Användare ska använda de kommunala insamlingssystemen för att minska miljöbelastningen i samband med bortskaffande av elektrisk eller elektronisk utrustning och för att öka möjligheterna till återanvändning, återvinning och återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning.

Tillverkad i Kina

Tillverkare: jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100, Vejle

Importerad av:

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

DK-9220, Aalborg Øst

Tel. +45 98 15 54 44

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Bemyndiget repræsentant:	
Firmanavn	QuineQuintax ApS
Adresse	Middelfartvej 3
Postnummer	9220
By	Aalborg Øst
Land	Danmark
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:	
Produktidentifikation:	GRAD FROSTVAGT 200W IP24 Art nr. 9079894 / 330397
er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)	
Reference-nr.	Titel
2014/35/EU	Lavspændingsdirektivet
2014/30/EU	EMC-direktivet
Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:	
Harmoniseret standard nr.	
EN IEC 55014-1:2021	
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021	
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021	
EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023 m.fl.	
EN 60335-2-30:2009 + A1:2020 + A2:2022 + A13:2022 m.fl.	
EN 62233:2008	
Aalborg 02/06/2025	
	
Josephine Quintessenza Produktchef	
	